

N^o AMÉRICAIN
LILLE, 21, rue de la Clef, LILLE

PLISSAGE - GAUFRAGE - DÉCOUPAGE - PERFORMANCE - FANTAISIES
sur mesure
DÉTAILS - APPRENTIS
100, rue Nationale, LILLE

LES AGRAFES CAMIL'S
3 grandeurs différentes
sont faciles à coudre, tiennent en culture de 2^e choisis, elles sont garanties inextinguibles. Leur petit volume permet de les dissimuler dans les étoffes. L'avantage le plus appréciable est, que le ressort de l'agrafe fonctionne de lui-même, sans qu'il soit nécessaire d'appuyer avec les doigts.

LES BRIDES CAMIL'S
sont vivement posés. Très faciles à agraffer. Ne déchirant jamais les étoffes. Muni d'un ressort et d'un pécote de sortie. Les étoffes ne grignent jamais. Elles sont livrées le costume agrafé, non bédés étant cachés dans l'agrafe elle-même.

DEMANDES
notre catalogue illustré
Envoi franco de 6 agrafes et brides Camil's
SEULE MAISON A LILLE

SAISON BALNÉAIRE DE 1901
La Société des Chaussures NIL MELIUS
LILLE - 18, Rue Esquermoise, 18 - LILLE
MET EN VENTE
800.000 paires BAINS de MER
40 0/0 au-dessous du prix de gros
Femmes 2.25, Fillettes 1.75, Enfants 1.25
CHAUSSURES TOUT CUIR
HOMMES 8,80 UN SEUL PRIX FEMMES 7,80
LILLE, 18, Rue Esquermoise, 18, LILLE

Entrée Libre Entrée Libre
Palais des Nouveautés
32, Grande-Rue, 32, ROUBAIS
SOLDES ET OCCASIONS
de
FIN de SAISON
GRAND RABAIS
SUR TOUS LES ARTICLES

Hôtels recommandés
où le Journal de Roubaix se trouve en lecture

Les Eaux minérales ferrugineuses les plus anciennes, les plus célèbres, les plus efficaces de l'Europe.
SPA
HOTEL DE FLANDRE (1^{er} ordre)
Position centrale et élevée de la ville. Grand parc avec villas sur le terrain même de l'établissement. Grande salle à manger. Remise pour automobiles, etc. 87607

BLANKENBERGHE HOTEL LOUIS NYB
Fondé en 1888. 50 chambres. Pens., dîners, service depuis 1^{er} par jour. Arrangements fam. et sociétés. 83043

WIMEREUX A louer Chalets de la mer. S'ad. 80, Quai Bassé-Delle, Lille. 88257

HOTEL DE FRANCE ET DE RUSSIE
A BLANKENBERGHE
Nouvel Hôtel de premier ordre, avec tout le confortable, grande diminution de prix aux mois de Juin et de Septembre. Arrangements avec familles pour séjour prolongé. PROPRIÉTAIRE Auguste Boddyn-Van den Bergh 88168

BAINS DE MER MALO-LES-BAINS
Hôtel PYL
Recommandé aux familles. Conditions spéciales pour mai, juin, juillet. Chambre noire pour photographes. Remise pour vélos et automobiles. Téléphone. 83564

HOTEL DE LA PAIX
Chambres-Pension 5 fr. par jour tout compris
VUE SUR LA MER
G. LONCKE
Entrée particulière 89023

OSTENDE-MARIAKERKE
Magnifique plage une des plus belles et des plus saines du littoral. Trains électriques et vicinaux. Distractions variées. Passage des malles de l'Etat.
VILLA DES ACACIAS
21, rue de l'Archevêque
CURE MARINE
Grand air, repos, suralimentation. Etablissement de premier ordre pour convalescents, anémiques, neurasthéniques.
Ouvert toute l'année
M^{me} Léon JAQUEMONT, propriétaire. 84650

Vendeurs, NE VENDEZ
Acheteurs, N'ACHETEZ
Consommateurs, NE BUVEZ
QUE L'ANISSETTE PREMIÈRE
La meilleure, la plus fine, la plus saine, la plus digestive des liqueurs.
Prix du détail : 4 fr. 25 le litre verre compris.
Pour le gros, s'adresser à M. Bernard VANNEUVENUSSE, 12, rue du Collège, à Roubaix. 80846

ENTREPRISE DE TOITURES
ABONNEMENTS pour Industriels et Propriétaires
Georges DEPLUS
9, rue du Général Chanzy, ROUBAIS
de l'ancienne Société DEPLUS FRÈRES
successeurs de la Maison DEPLUS-LEBRUN, fondée en 1854

INSTITUT D'HYDROTHERAPIE MÉDICALE
DU
Docteur F. VOET
A Mouscron-Pieruwilz (Moubaix-Belgique)
au bas de la Colline, arrivée du Tramway de Pieruwilz
TÉLÉPHONE N^o 4 89215

GRAND CHOIX
D'ARTICLES DE VOYAGE
Trousses de toilette
ET MARQUINERIE
MAISON DAVID
58, Rue Saint-Georges, 58
ROUBAIS 7288

ÉLIXIR du D^r TOREL
Spécifique des
MALADIES DU SYSTÈME SANGUIN
Régularise les époques, chez la jeune fille et chez la femme. Supprime les divers accidents de l'âge critique (retour d'âge), les hémorrhoides, varices, phlébites, varicosités, œdème, etc.
Le flacon : 5 francs en France.
DÉPÔTS :
Pharmacie GERHETS, 15, rue du Chemin de fer, à Roubaix (ne pas confondre avec la rue de la Gare);
Pharmacie BOYVAL, à Tourcoing;
Pharmacie FONDER, à Mouscron. 75078

PLUS D'INCENDIE
Peinture ignifuge « LE VETO »
inventée dans le but de rendre les bois et leurs constructions inflammables, employée par plusieurs compagnies de chemins de fer, administrations, théâtres, etc.
S'adresser à M. Gustave Desfontaines de Frons, château de la Villeite, Surlain (Nord) pour la France et à M. le baron Henry de l'Épée, La Charrière, canton de Gedinne (Ardennes belges) pour la Belgique. 61231

MAISON D'ÉCLAIRAGE
JULIEN VERDY, importateur
122, rue du Grand-Chemin, ROUBAIS
DÉPÔT MANCHON OBEN
VÉRITABLES DÉPÔTS et tous autres articles d'éclairage

MACHINES A COUDRE
de tous systèmes
MARQUE VICTORIA
Occasions depuis 30 fr. - Réparations, Fournitures et pièces de rechange.
Charles PITEL
MÉCANICIEN
Rue de l'Alma, 113, Roubaix

ROGER DENTISTE
86, RUE DU MOULIN, 86
ROUBAIS
1^{er} de POSE DE DENTS, SOINS DE BOUCHE
PHOTOGRAPHIE D'ART
PAUL HAZEBROUCK
32, rue de Valenciennes, 32, Roubaix
Pour une douzaine de portraits visités, il est offert un agrandissement 18x24.
Pour une douzaine de cartes album, il est offert un agrandissement 24x30.
Spécialité de portraits et groupes

POUR ÉVITER LES ACCIDENTS
Fabricants, Filateurs, Teinturiers, Apprêteurs, Industriels, etc., demandez qu'on place dans vos ateliers le nouveau système d'appareils à placer et à enlever les courroies breveté s. g. d. g. Parfait fonctionnement garanti.
Constant COURTY
5, rue de Saint-Quentin (Blanc-Sea), Tourcoing

COMPAGNIE DU GAZ
de Roubaix
Tarif actuel des Cokes
sur la cour des usines
Mesurage double
Coke n^o 0, grossier de la noix, 1.40
" n^o 1 id. de l'œuf, 1.40
" n^o 2 id. de 5 à 7 cent., 1.40
" tout venant, 1.30
Grisillon-noisettes, 1.00
Coke grenu, dit R., 0.70
Cendres de coke, 0.40
Les commandes doivent spécifier le numéro et la grosseur

GRAINES DE SEMENCE
LA MAISON
V. MAIRIE
155, rue de Paris
LILLE
offre gratuitement son Catalogue illustré contenant les renseignements complets sur la culture potagère et sur celle des fleurs. Un calendrier des semences est offert aux acheteurs. Maison de confiance Catalogue spécial d'herboristerie. Gros et détail.
8435-3088
A. Piers-Breucq, 8624

DES PREUVES!
DES PREUVES! Voici une lettre de M. Gerret, subergiste, 12, rue Saint-Nicolas, à Lille : M. Vandamme. Il y a un an, je souffrais horriblement d'un eczéma formidable, à tel point que parfois la vie me semblait une charge. Deux fois de votre « Maléane dépuratif » et quelques gouttes de « Maléane onction » m'ont radicalement guéri. Aussi, je vous autorise, je vous engage même à livrer ce fait à la publicité.
L'emploi simultané de la « Maléane dépuratif végétal » et de la « Maléane onction végétale » assure la guérison radicale et inflexible de toutes les maladies de la peau, vices du sang, dartres, eczémas, ulcères variqueux, plaies de mauvaise nature, rhumatismes, acnéiques, acnéies, jaunisse, hémorrhoides, etc. PAS D'INSUCRES.
Dépositaire général et préparateur : VANDAMME, 151, rue Nationale, à Lille (Nord).
Fermé fêtes, dimanche, à midi. 84538

SAISON D'ÉTÉ
Voyages à prix réduits
BAINS DE MER
Jusqu'au 31 Octobre, toutes les gares du réseau de la Compagnie du Nord dériveront, pour toutes les stations balnéaires du réseau de l'Ouest des billets de Bains de Mer valables 33 jours, pouvant être prolongés et comportant des réductions jusqu'à 40 0/0. Ces billets devront être demandés à la gare de départ trois jours au moins à l'avance. Au départ de Roubaix, les prix des billets d'aller et retour pour les principales stations balnéaires du réseau de l'Ouest sont ainsi fixés :

	1 ^{re} classe	2 ^e classe	3 ^e classe
Fécamp	58.00	37.80	33.00
Le Havre	56.00	37.80	33.00
Étretat	56.00	37.80	33.00
Caen (Lac, Langrune, St-Aubin, Bernières, Coursulles) (1)	56.00	37.80	33.00
Cherbourg	72.00	49.00	33.00
Trouville-Deauville	72.00	49.00	33.00
Dives-Cabourg	56.00	37.80	33.00
Granville	72.00	49.00	33.00
Saint-Malo, Saint-Servan	81.30	54.90	35.80
Bisard	83.85	56.00	36.90
Carteret	71.10	49.00	33.00

(1) Prix pour Caen (Lac, Langrune, St-Aubin, Bernières, Coursulles moyennant supplément). 86667

EMILE RASSON
DROGUERIES, COULEURS
66, rue de l'ÉPEULE

VOLAILLES
pour la ponte
Poussins blancs, espagnols, russes et du pays, exclusivement destinés à la ponte. Vente garantie. On se rend à domicile sur demande. S'ad. à M. Gaspard Housniol, à la Planche Epinoie, à Fiers-Breucq. 8624

HÉMORRHOÏDES
Goutte, Rhumatismes
soûagement immédiat et guérison rapide par les pilules énergiques du Val Gerreth (5 fr. la boîte). - F. Gerreth est seul dépositaire des spécialités contre les maladies suivantes; leur efficacité reconnue depuis de longues années par le monde médical est ABSOLUMENT GARANTIE :
Asthme, Emphysème pulmonaire, Oppressions, Phtisies, Toux, Rhumes, Bronchites, Mauvaises digestions (et toutes les maladies de l'estomac), Maladies nerveuses, Constipation, Névralgies, Anémies, Pâles couleurs, Fluxus blancs, Ver solitaire, Albuminurie, Maladies de la peau, Vices du sang, Maladies secrètes (écoulements; syphilitis, etc.) et toutes les maladies des voies urinaires.
Cabinet spécial pour l'application des Bandages, Bas, etc.
18, rue du Chemin de fer, Roubaix
(Ne pas confondre avec la rue de la Gare).
N.-B. Seméther de la spécialité et elle seule guérit toutes les maladies

CHAUFFAGE A VAPEUR
OU A EAU CHAUDE SANS PRESSION
pour Églises, Châteaux, Hôtels, Ecoles, Usines, Bureaux, etc....
Chaudières tubulaires éprouvées, avec RÉGULATEUR de pression BREVETÉ, réglant automatiquement le marche du foyer et écartant absolument l'éventualité du moindre danger.
Concessionnaires des RADIATEURS de la grande maison connue dans le monde entier :
AMERICAN RADIATOR COMPANY, A CHICAGO
Ce sont les plus parfaits tant au point de vue de l'économie qu'à celui du rendement calorifique.
Ils ont obtenu le GRAND PRIX à l'Exposition universelle de PARIS 1900, la plus haute récompense.
Demandez Catalogue et Renseignements gratuits à
M. CASSART-de FERRELMONT, constructeur, à Sie-le-Noble (Nord)
86999

ECLAIRAGE, CHAUFFAGE, FORCE MOTRICE
par le Gaz Acétylène
Appareils brevetés système J. FERRET
à marche automatique, basés sur le principe scientifique de la chute du carbure en quantité déterminée dans un excès d'eau. Système automatique d'évacuation des résidus, breveté s. g. d. g.
Éclairage des Villes, Églises, Usines, Châteaux, Fermes, etc.
Appareillage et bees, carbure de calcium
H^{er} DEPLUS
Plombier-Couvreur-Zingueur
rue du Général Chanzy, 68, Roubaix

CORS CENT MILLE
personnes ont guéri leurs Cors, Durillons, Piales, Furoncles, etc., en les isolant avec le CORN PLASTER J. R. Préparé à l'appui. Echantillon contre 50 cent.
Fonderie de Pont-Maugis (ARDENNES). 83198

MAISON de confiance fondée en 1850
COFFRES FORTS GRUSON
(Téléphone 665) Rue Royale, 21, LILLE
83170
83646

PETITES ADRESSES UTILES
Chaussures de luxe et de travail sur mesure
C. Vanherzele - Beynaeve, boulevard de Strasbourg, 15.
Coutures broyées. - Droguerie Delval, rue du Carol, 47.
Empailleur d'oiseaux E. Mazurelle, boulevard de Beaupaire, 110.
Fabrique de Gants Au Gant Cheveau, à Gysenberg, rue de l'Alma, 70.
Horlogerie-bijouterie
A. Meuris-Desobonnet, rue de Lannoy, 86.
C. Samaris-Deviyo, rue de la Vigne, 41.
Optique
Verpoort-Bosart, rue de la Gare, 114.
E. Verpoort-Finoy, 50, r. de Blanchemalle.
Robes et Mantoux
Au Corsage Éléphant, r. Blanchemalle, 61.
Vente à crédit
La Nouvelle Maison n^o 30, rue Nain

MAISON TOULET-GAUQUIÉ
60, rue Nationale, Tourcoing
FABRIQUE DE
JALOUSIES
Garde-Soleil
en tous genres

BANDAGES
Accidents de Pharmacie

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE
GEORGES VALIN
38, Rue Esquermoise, 38, LILLE
BANDAJISTE-ORTHOPÉDISTE-SPECIALISTE
Ex-Bièvre des Ecoles de Médecine et de Pharmacie de Lille, diplômé, fournisseur spécial des Hôpitaux.
Entrepôt général de tous accessoires de Pharmacie, Orthopédie et de Chirurgie.
Bandages classiques et spéciaux
Fabrication, Nickelage, Réparations
Pour mettre leur clientèle au garde contre les réclamations de ces Maisons universelles auxquelles la publicité à grand fracas n'a pu donner et se donner jamais une réputation s'écroule, M. les Docteurs et Chirurgiens recommandent ma Maison d'une façon générale comme étant d'entière confiance. Sa prospérité toujours grandissante justifie pleinement sa bonne renommée.
S'adresser au public que je s'adresse au Pharmacie au autre partie, me consacrant entièrement à ma profession de Bandajiste-Orthopédiste.
7019
PAS DE CONFUSION : 38, rue Esquermoise, LILLE 83616

ROTINS, OSIERS & GAULES
Rotins, osiers blancs et gris, gaules de noisetier pour manivelles. Osiers rouges pour jardiniers. Osiers pour jafols, osiers et gaules à paillassons, piquets et perches aspin pour électriciens, tuteurs, etc. Livraison à domicile. S'ad. chez M. Henri Taelman-Legies, rue de Roubaix, 110, NOUVAUX. 60730

COLIQUES HÉPATIQUES
calculs biliaires, jaunisse et toute fonction du foie. Guérison sûre et définitive par les PILULES ANHÉPATIQUES aux sels biliaires du Dr DE BOUZY. Le flacon de 100 pilules : 4 fr. 50.
FURONCLES clous, DIABÈTE pan. des intestins, des bronches, etc. Guérison par le LEVURE du Dr DE BOUZY (de Wigry) le promoteur de cette méthode de traitement. Le flacon 3 fr. 50.
A Roubaix, chez M. GRANET, rue du Champ de fer 15 (pas confondre avec la rue de la Gare); M. GONZART, boulevard de Paris, à Tourcoing; M. BOUTAL, place Charles Roussel, à Lille; chez M. DARRON, rue de Béthune, 40, et dans toutes les pharmacies. 76044

ACÉTYLÈNE
Brevetés APPAREILS AUTOMATIQUES Médaille d'argent
s. g. d. g. utilisant le carbure tout venant
DÉPÔT DE CARBURE 1^{er} QUALITÉ
Bees et Réchauds
Y. YANDENBOGAERDE, Constructeur
Rue de l'Épée, DERRIÈRE L'ABRUVUOIR, Roubaix

MAISON D'ÉCLAIRAGE
JULIEN VERDY, importateur
122, rue du Grand-Chemin, ROUBAIS
DÉPÔT MANCHON OBEN
VÉRITABLES DÉPÔTS et tous autres articles d'éclairage

L. MAHIEU et Fils
117, Boulevard Gambetta, 117 - ROUBAIS (Nord)
ENDUIT-RÉFRACTAIRE CALORIFUGE MAHIEU
Anti-Rayonnant
Correction complète
au préalable ou à la marche, des Eaux d'Alimentation sans soude ni chaux
et sans aucun appareil mécanique
PAR
LE TARTRIVORE CONCENTRÉ
Liquide incolore anti-incrustant et désincrustant à base de sels végétaux, garantis neutres
Avec un kilogramme, on épure 30.000 litres d'eau titrant 30° hydrométriques.

BOITONS 1.50 le pot
DARTRES 1.50 le pot
ECZÉMAS 1.50 le pot
PLAIES 1.50 le pot
VARIÈLES 1.50 le pot
POMME 1.50 le pot
DEPURATOR 1.50 le pot
PH^o BUBLY 1.50 le pot
CHAMÈRE 1.50 le pot

Société Anonyme Française des TIMBRES D'ÉPARGNE
PROCHAINEMENT OUVERTURE DES MAGASINS